



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC

11 Laurier Street / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau  
Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for Supply  
Arrangement - Révision à une demande  
pour un arrangement en matière  
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Procurement Strategies Division / Division des  
stratégies d'acquisition  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, 11C1  
Phase III, Tower C  
Gatineau  
Quebec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> TSPS RFSA Solutions Based	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60ZN-090003/C	<b>Date</b> 2013-03-08
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E60ZN-090003	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 011
<b>File No. - N° de dossier</b> 015zn.E60ZN-090003	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ZN-015-24948	
<b>Date of Original Request for Supply Arrangement</b> 2012-09-28 <b>Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-03-12</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Kingan, Sherrie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 015zn
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-1673 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 997-2229
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation

E60ZN-090003/C

Amd. No. - N° de la modif.

011

Buyer ID - Id de l'acheteur

015zn

Client Ref. No. - N° de réf. du client

E60ZN-090003

File No. - N° du dossier

015znE60ZN-090003

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

## **CETTE MODIFICATION #0101A POUR BUT DE RÉPONDRE À DES QUESTIONS**

### **Question 14:**

Pourriez-vous préciser ce qui suit :

À l'Appendice 1 – Annexe B de la Section A (Modèle de résumé de projet), on exige que le nom du membre de la coentreprise qui a fourni les services soit indiqué. Est-ce que le membre de la coentreprise doit être l'entreprise tiers qui a participé au projet présenté pour démontrer les capacités, ou est-ce qu'il doit être un partenaire de la coentreprise qui a participé à la soumission de la Demande d'arrangement en matière d'approvisionnement (DAMA) no E60ZN-090003/C? Nous posons cette question parce que l'entreprise avec laquelle nous avons établi un partenariat dans le cas de notre résumé de projet n'est pas un partenaire de coentreprise avec notre entreprise pour cette DAMA.

### **Réponse14:**

Si vous ne soumettez pas votre arrangement en tant que coentreprise, cette information ne s'applique pas. Si vous soumettez votre arrangement en tant que coentreprise, vous devez préciser quel membre de la coentreprise a fourni les services.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**